



**Exhibit List**

**National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Truth-Gathering Process  
Part III Expert and Knowledge-Keeper Hearings  
“Human Rights Framework”**

Hôtel Pur, 395 Rue de la Couronne Québec City

**Day 1 - May 14, 2018**

**Panel 1A: Recognizing and Fulfilling National & Domestic Human Rights**

**Transcript volume: Part III Volume IV**

**Witnesses: Tracy Denniston & Timothy Argetsinger**

**Exhibit code: P03P02P0101**

**Exhibit A1:** Résumé of Tracy Denniston (four pages)

Witness: Tracy Denniston

Submitted by Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit A2:** “Labrador Inuit Women’s Realities: Voices of Women in Nain and Hopedale,”

AnânuKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association paper, September 17, 2013 (14 pages)

Witness: Tracy Denniston

Submitted by Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit A3:** “Nain and Hopedale Needs Assessment: Increasing Women’s Economic Security”

AnânuKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association yearly report, project number: NL 11084 (23 pages)

Witness: Tracy Denniston

Submitted by Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit A4:** Curriculum Vitae of Timothy Aqukkasuk Argetsinger (one page)

Witness: Timothy Argetsinger

Submitted by Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit A5:** “Social Determinants of Inuit Health in Canada” (September 2014) Inuit Tapiriit

Kanatami revised discussion paper (44 pages)

Witness: Timothy Argetsinger

Submitted by Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit A6:** “Why does the Canadian justice system treat aboriginal people as if they’re all the same?” CBC article by Kris Statnyk, posted January 1, 2019 08:00 AM CT, last updated January 5, 2015 (three pages)

Witness: Panel 1

Submitted by Elizabeth Zarpa, Counsel for Inuit Tapiriit Kanatami



**Panel 1B: Recognizing and Fulfilling National & Domestic Human Rights**

**Witness: Fay Blaney**

**Exhibit A7:** “Backing out of Hell” by Fay Blaney, published in *Bringing it Home: Women Talk about Feminism in Their Lives*, Brenda Lea Brown, ed. (Vancouver, Arsenal Pulp Press, 1996, pp. 19-33)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A8:** Curriculum Vitae of Fay Blaney (five pages)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A9:** “The Implications of Restorative Justice For Aboriginal Women and Children Survivors of Violence: A Comparative Overview of Five Communities in British Columbia,” by Wendy Stewart, Audrey Huntley and Fay Blaney, July 2001 (68 pages)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A10:** Aboriginal Women’s Action Network Restorative Justice policy (three pages)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A11:** Aboriginal Women’s Action Network statement (one page)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A12:** Aboriginal Women’s Action Network declaration on prostitution (two pages)

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A13:** Powerpoint presentation displayed during the testimony of Fay Blaney

Witness: Fay Blaney

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Panel 1C: Recognizing and Fulfilling National & Domestic Human Rights: Essential Services on Reserves as Human Rights**

**Witness: Naiomi Metallic**

**Exhibit A14:** Curriculum Vitae of Naiomi Metallic, March 14, 2018 (12 pages)

Witness: Naiomi Metallic

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel



**Exhibit A15:** “The Broad Implications of the First Nation Caring Society Decision: Dealing a Death-Blow to the Current System of Program Delivery (CSPD) On-Reserve & Clearing the Path to Self-Government,” unpublished work by Naiomi Metallic written as a major paper for her Master of Laws (100 pages)

Witness: Naiomi Metallic

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A16:** Slideshow presented during Prof. Metallic’s testimony, comprising 28 slides (hardcopy, 14 pages)

Witness: Naiomi Metallic

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A17:** “Nidap Wiquag: Engaging Aboriginal Youth in Addressing Homelessness,” New Brunswick Aboriginal Peoples Council report, April 2016 (39 pages)

Witness: Naiomi Metallic

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit A18:** Spirit Bear Plan (one page)

Witness: Naiomi Metallic

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel



**Day 2 - May 15, 2018**

**Transcript volume: Part III Volume V**

**Panel 1A – 1B – 1C: Recognizing and Fulfilling National & Domestic Human Rights**

**Exhibit code: P03P02P0201**

**Cross-examination and Re-examination of Panel**

**Exhibit A19:** “Annual Report On the State of Inuit Culture and Society (2013-2014): Examining the Justice System in Nunavut”, Nunavut Tunngavik Inc. 2014 (49 pages)

Witness: Panel 1

Submitted by: Beth Symes, Counsel for Pauktuutit Inuit Women of Canada, Saturviit Inuit Women’s Association, AnânuKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association, Manitoba Inuit Association and Ottawa Inuit Children’s Centre, as a collective single party

**Exhibit A20:** Nunavut Shelter Contact information for 25 communities (one page)

Witness: Panel 1

Submitted by: Beth Symes, Counsel for Pauktuutit Inuit Women of Canada, Saturviit Inuit Women’s Association, AnânuKatiget Tumingit Regional Inuit Women’s Association, Manitoba Inuit Association and Ottawa Inuit Children’s Centre, as a collective single party



**Exhibit A21:** 2016 Canadian Census: Inuit Statistics (four pages)

Witness: Panel 1

Submitted by: Beth Symes, Counsel for Pauktuutit Inuit Women of Canada, Saturviit Inuit Women's Association, AnânuKatiget Tumingit Regional Inuit Women's Association, Manitoba Inuit Association and Ottawa Inuit Children's Centre, as a collective single party

**Exhibit A22:** Colour printout of Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle pamphlet "Native Women and Prostitution: A Reality Check" (two pages)

Witness: Panel 1

Submitted by: Dianne Matte, Representative for Concertation des luttes contre l'exploitation sexuelle



**Day 3 - May 16, 2018**

**Transcript volume: Part III Volume VI**

**Panel II: International Human Rights Law as a Foundation for the Inquiry's Work and Recommendations**

**Exhibit code: P03P02P0301**

**Exhibit B1:** Curriculum Vitae of Brenda Gunn (eight pages).

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B2:** "Engaging a Human Rights Based Approach to the Murdered and Missing Indigenous Women and Girls Inquiry" by Brenda L. Gunn, published in the *Lakehead Law Journal* (2017, 2:2) pp. 89-116

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B3:** United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples (15 pages)

Witness : Brenda Gunn

Submitted by : Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B4:** "Report of the inquiry concerning Canada of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women under article 8 of the Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women" United Nations CEDAW/C/OP.8/CAN/1, published March 30, 2015 (58 pages)

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B5:** "Concluding observations on the combined eighth and ninth periodic reports of Canada" United Nations CEDAW/C/CAN/CO/8-9 (19 pages)

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Exhibit B6:** “Concluding observations on the combined twenty-first to twenty-third periodic reports of Canada” United Nations Committee on the Elimination of Racial Discrimination CERD/C/CAN/CO/21-23 (11 pages)

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B7:** Hardcopy of PowerPoint presentation of Brenda L. Gunn, dated May 16, 2018 (14 pages)

Witness: Brenda Gunn

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B8:** Curriculum vitae of Corey O’Soup (seven pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B9:** United Nations Convention of the Rights of the Child (15 pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B10:** “Consideration of reports submitted by States parties under article 44 of the Convention” Convention on the Rights of the Child CRC/C/CAN/CO/3-4 (22 pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B11:** “Shhh...Listen!! We have something to say! Youth Voices from the North” Report of the Saskatchewan Advocate for Children and Youth (47 pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B12:** “Corey O’Soup’s Recommendations for consideration by the National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls” (2 pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B13:** “Aboriginal Children and Youth in Canada: Canada Must Do Better” Canadian Council of Provincial Child and Youth Advocates, June 23, 2010 (14 pages)

Witness: Corey O’Soup

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B14:** Curriculum Vitae of Jean Leclair in French (24 pages)

Witness: Jean Leclair

Submitted by: Fanny Wylde, Commission Counsel

**Exhibit B15:** Curriculum Vitae of Jean Leclair in English (22 pages)

Witness: Jean Leclair

Submitted by: Fanny Wylde, Commission Counsel



**Exhibit B16:** “Gender and Violence: Drawing on Indigenous Legal Resources” by Emily Snyder, Val Napoleon and John Borrows, *UBC Law Review* Volume 48:2 pp. 594-654  
Witness: Jean Leclair  
Submitted by: Fanny Wylde, Commission Counsel

**Exhibit B17:** « Peuples autochtones et droit constitutionnel » by Jean Leclair and Michel Morin in *JurisClasseur Québec* (133 pages)  
Witness: Jean Leclair  
Submitted by: Fanny Wylde, Commission Counsel

**Exhibit B18:** Curriculum Vitae of Dalee Sambo Dorough (11 pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B19:** International Convention on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 19 December 1966 (No. 14668, Vol. 999) pp. 172-346  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B20:** Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women (ten pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B21:** International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination (nine pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B22:** End of mission statement by Dubravka Šimonović, United Nations Special Rapporteur on Violence against women, its causes and consequences - Official visit to Canada (11 pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B23:** “Shifting gender regimes: The complexities of domestic violence among Canada's Inuit”, by Janet Mancini Billson in *Études/Inuit/Studies*, Volume 30, Issue 1, 2006, p. 69–88  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B24:** “Understanding and addressing violence against women: Intimate partner violence,” publication of the World Health Organization and Pan American Health Organization (12 pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel



**Exhibit B25:** “Where Do You Go When It’s 40 Below? Domestic Violence Among Rural Alaska Native Women”, by Judy Shepherd in *Afilia*, Volume 16, Issue 4, pp. 488-510, November 1, 2001  
Witness: Dalee Sambo Dorrough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel

**Exhibit B26:** “Hearing about the Realities of Intimate Partner Violence in the Northwest Territories from Frontline Service Providers, Northwest Territories Research Project Report for Territorial Stakeholders Final Report by Pertice Mofitt and Heather Fikowski, 2017 (60 pages)  
Witness: Dalee Sambo Dorrough  
Submitted by: Violet Ford, Commission Counsel



**Day 4 - May 17, 2018**

**Transcript volume: Part III Volume VII**

**Panel II: International Human Rights Law as a Foundation for the Inquiry's Work and Recommendations - Cross-examination and Re-examination of Panel**

**Exhibit code: P03P02P0401**

**Exhibit B27:** American Declaration on the Rights of Indigenous Peoples – adopted at the third plenary session, held on June 15, 2016 (22 pages)  
Witness: Brenda Gunn  
Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B28:** Inuit Tapiriit Kanatami Position Paper Implementing the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples in Canada (18 pages)  
Witness: Brenda Gunn  
Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B29:** Implementing the UN Declaration on the Rights of Indigenous Peoples in Canada through comprehensive legislation, Inuit Tapiriit Kanatami, April 2017 (five pages)  
Witness: Brenda Gunn  
Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

**Exhibit B30:** “Brother of missing Inuk woman questions police investigation” CBC article by Stu Mills posted June 13, 2017 5:00 AM ET, last updated June 13, 2017 (five pages)  
Witness: Panel II  
Submitted by: Elizabeth Zarpa, Counsel for Inuit Tapiriit Kanatami

**Exhibit B31:** “Truth and Reconciliation addressed in current curriculum” Ministry of Education briefing note by Maria Chow and Delise Pitman, created June 17, 2015 revised May 16, 2018 (four pages)  
Witness: Panel II  
Submitted by: Barbara Mysko, Counsel for Government of Saskatchewan



National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls  
Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées



**Exhibit B32:** “A Strategic Framework to End Violence against Aboriginal Women” prepared by the Ontario Native Women’s Association and the Ontario Federation of Indian Friendship Centres, September 2007 (12 pages)

Witness: Panel II

Submitted by: Christina Comacchio, Counsel for Ontario Native Women’s Association

**Exhibit B33:** “Aboriginal Sexual Violence Action Plan” Ontario Federation of Indian Friendship Centres / Métis Nation of Ontario / Ontario Native Women’s Association, 2011 (26 pages)

Witness: Panel II

Submitted by: Christina Comacchio, Counsel for Ontario Native Women’s Association

**Exhibit B34:** “Principles relating to the Status of National Institutions (The Paris Principles, adopted by General Assembly resolution 48/134 of 20 December 1993” (three pages)

Witness: Panel II

Submitted by: Christa Big Canoe, Commission Counsel

